



HE-VA

Machines pour croissance

Machines pour croissance

Machines pour croissance

Machines pour croissance

Machines pour



Important: Avant d'utiliser la machine, veuillez étudier le mode d'emploi de manière approfondie.

Rondo-Dan

A partir de machine no. 29903



N. A. Christensensvej 34
DK-7900 Nykøbing Mors
Tel: 97724288
Fax: 97722112
www.he-va.com

Contenu

Déclaration de conformité.....	4
Contrôle à réception	5
Description de la machine	5
Avant-propos.	5
Caractéristiques techniques.	5
Responsabilité de l'utilisateur	6
Sécurité sur Rondo-Dan	6
Demarrage	7
Liste de pièces de rechange	8
Bâti.....	8
Déversement	10
Moteur de déversement.....	12
Hydraulique.....	14
Moteur hydraulique	14

Déclaration de conformité

suivant les prescriptions de la Directive 2006/42/CE
en vigueur à partir du 29. Décembre 2009

HE-VA ApS
N. A. Christensensvej 34,
DK-7900 Nykøbing Mors

déclare sous sa responsabilité que le produit suivant est en conformité avec
la Directive 2006/42/CE.

Rondo-Dan

Nr : _____

Nykøbing Mors 29/12 2009

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Villy Christiansen", written over a horizontal line. Below the signature, the name "Villy Christiansen" is printed in a standard font.

Villy Christiansen

Contrôle à réception

A l'arrivée chez la concessionnaire ainsi que chez le client, contrôler le Rondo-Dan de défauts éventuels.

Description de la machine

Avant-propos.

La dérouleuse Rondo-Dan est prévue pour assurer le déroulage des balles rondes.

Ce manuel doit être lu avant la mise en exploitation de la machine et il doit accompagner votre Rondo-Dan tout au long de sa vie.

L'usine se réserve le droit d'effectuer des changements.

Caractéristiques techniques.

	à gauche	à droite
Largeur de travail	2,15 m.	2,15 m.
Longueur	2,0m.	2,0m.
Poids	577 kg.	577 kg.
Capacité de relevage requise	1100 kg.	1100 kg.
Poids balle maxi	650 kg.	650 kg.
Diamètre balle maxi	1,80 m.	1,80 m.
Largeur balle maxi	1,50 m.	1,50 m.

Responsabilité de l'utilisateur

Les compétences nécessaires au chauffeur sont sous la responsabilité de l'utilisateur. L'utilisateur des machines HE-VA étant hors de notre contrôle, nous ne pouvons garantir que la qualité de la machine et nous n'acceptons aucune exigence de dédommagement en relation ses prestations.

Toute forme d'accident corporel en relation avec la présence de personnes exposées* à l'intérieur des zones de danger** sera toujours sous la responsabilité de l'utilisateur.

Le transport légal de la machine sur la voie publique est sous la responsabilité de l'utilisateur. Nous attirons tout particulièrement votre attention sur : l'éclairage aux heures d'allumer les phares, la répartition correcte du poids du tracteur (un contrepoids avant peut être nécessaire), la largeur de transport autorisée.

L'utilisateur est responsable du contrôle régulier de tous les écrous et boulons et du serrage éventuel de ces derniers si nécessaire.

Sécurité sur Rondo-Dan

Ne pas démarrer la machine si des personnes exposées se trouvent à l'intérieur des zones de danger.

Lorsque des personnes exposées se trouvent à l'intérieur des zones de danger (p. ex. Réglage, entretien, connexion et déconnexion), les points suivants doivent être suivis.

1. La machine doit être baissée sur une base dure.
2. Le système hydraulique doit être délesté.
3. Le tracteur doit être stoppé et la clé retirée de l'allumage.

Le chauffeur doit s'assurer que personne ne se tient à l'intérieur des zones de danger.

* Personne exposée: Toute personne qui se tient à l'intérieur ou à proximité immédiate d'une zone de danger.

** Zones de danger: Sur la machine et à une distance de 3m. de la machine.

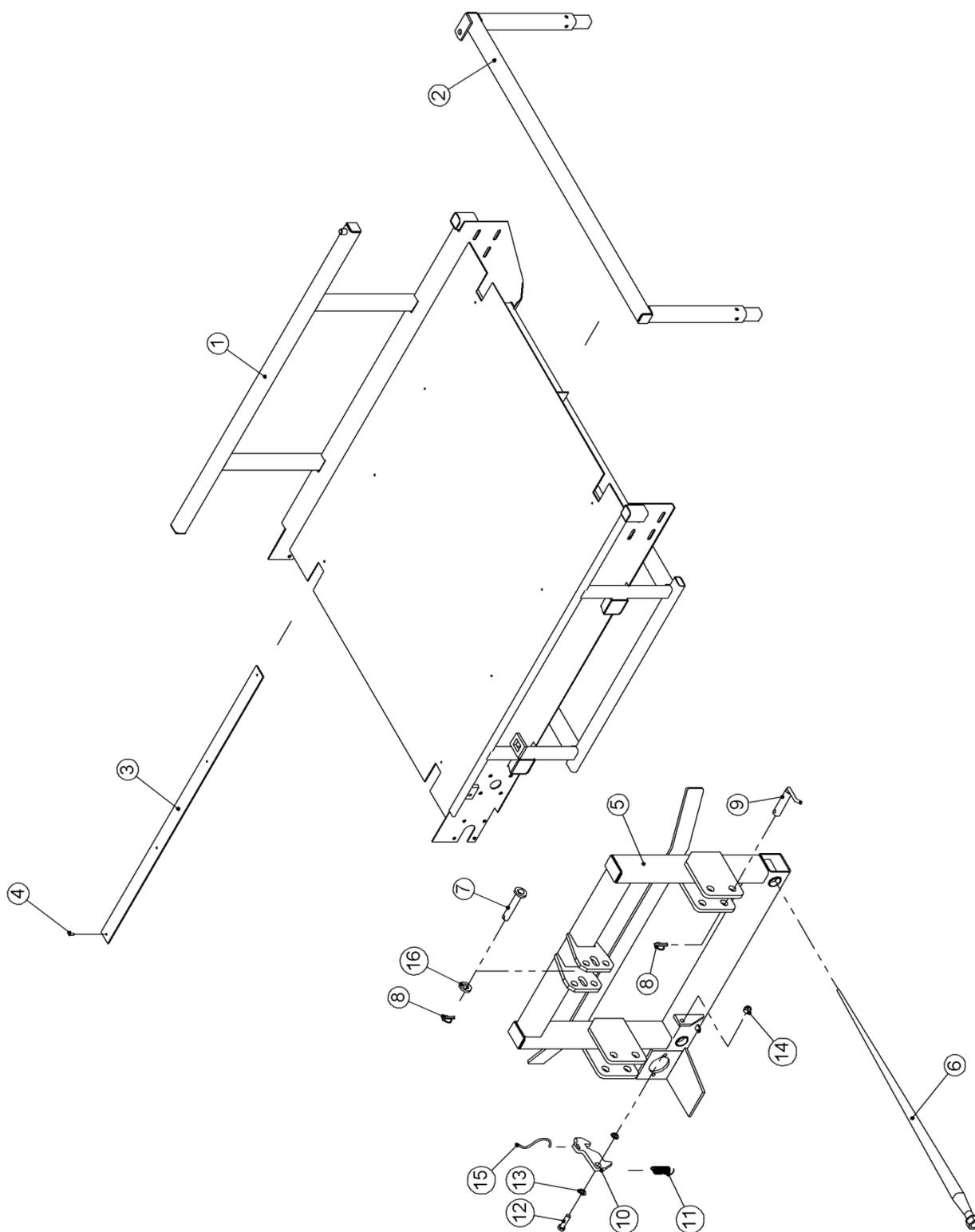
Demarrage

1. Rondo-Dan doit être montée dans la suspension à trois points du tracteur et les deux tuyaux hydrauliques du moteur à huile doivent être connectés à une prise éloignée à double effet. Remarque: Pression maximum de travail: 210 bar.
2. Veiller à ce que personne ne se tienne dans les zones de danger.
3. Activer la prise éloignée sur le tracteur et veiller, du siège du chauffeur, à ce que la chaîne de fond et le cylindre de déroulage tournent librement.
4. Arrêter le moteur à huile et mettre la machine sur un sol plan et d'accès facile. Du siège du chauffeur déclencher l'arrêt qui ferme le cadre à trois points et la fourche de la table dérouleuse.
5. Avancer le tracteur et veiller à ce que les fourches sortent facilement de leurs tubes. Ajuster éventuellement la barre de poussée.
6. Sortir une balle ronde de l'entrepôt en faisant descendre les fourche. Reculer les fourche dans la balle ronde jusqu'à ce qu'elle touche le cadre à trois points et soulever la.
7. Décharger la balle sur la table de déroulage en faisant descendre le cadre à trois points et avancer jusqu'à ce que les fourche soient libres.
8. Descendre ensuite les fourche et reculer pour les faire glisser dans leurs tubes respectifs. Remarque que la fermeture automatique s'enclenche et connecte le cadre à trois points et la table dérouleuse de la machine. Soulever la machine.
9. Conduire la balle au lieu de dépôt.
10. Avant de commencer le déroulage avec la poignée de téléquidage, veiller à ce que personne ne se tienne dans les zones de danger. Doser la quantité désirée en fonction de la vitesse de rotation du moteur et de la rapidité de la marche avant.
11. Si le moteur s'arrête au milieu du déroulement de l'opération, inverser le courant d'huile un instant avec la poignée de téléquidage, ensuite la machine est prête à continuer le déroulage. Pour les balles rondes avec un noyau dur il peut être nécessaire, pour des raisons de temps, d'inverser le moteur à huile et de transporter le noyau sous l'étrier, contraire au cylindre de déroulement.

Remarque: Pour les balles rondes d'environ 1,8m. De diamètre, surveiller la fenêtre arrière de la cabine. Si elle est ouverte et la machine soulevée, il peut être nécessaire de fermer la fenêtre pour éviter les dommages.

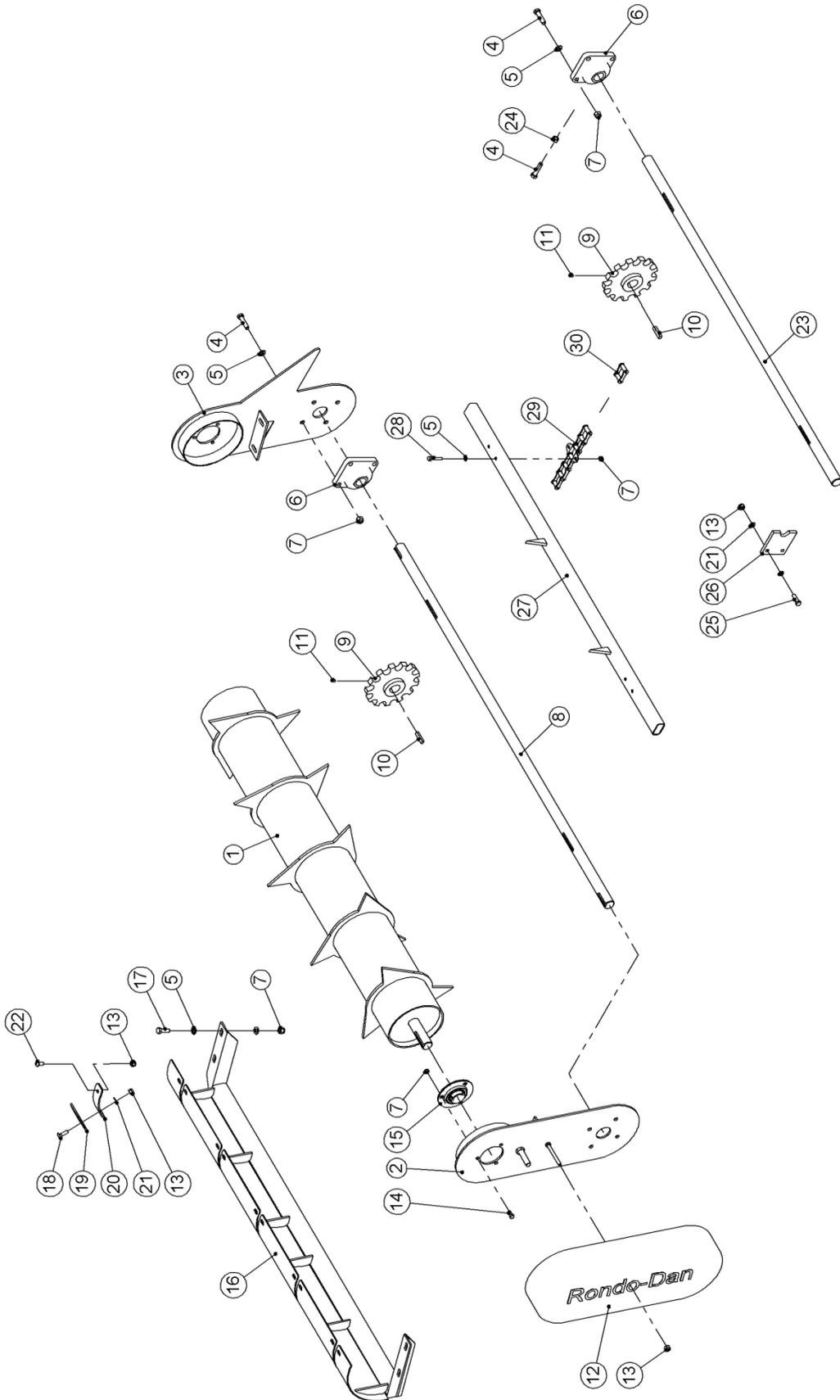
Liste de pièces de rechange

Bâti



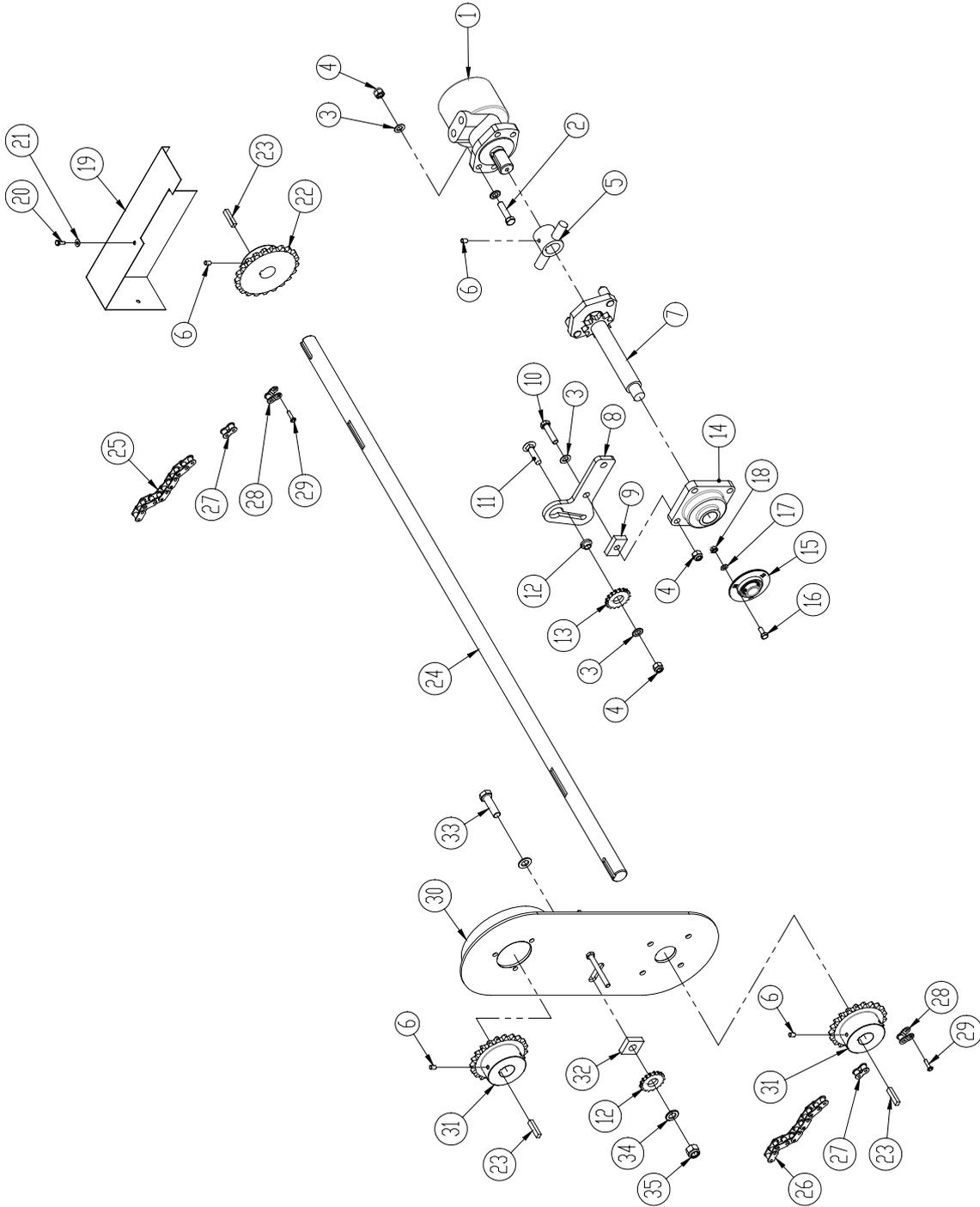
Pos.	Référence	Désignation	Nbre
1	1070290	Cadre de support, déversement à droite	1
	1070295	Cadre de support, déversement à gauche	1
2	1070260	Rambarde, déversement à droite	1
	1070261	Rambarde, déversement à gauche	1
3	1070330	Pièce d'usure	2
4	0243200	Vis M6x20	8
5	1070051	Suspension en trois points	1
6	0410500	Javelot 1240mm. avec écrou	2
7	1068890	Clou Ø25x145mm.	1
8	0378600	Goupille Ø11x40mm.	3
9	1055460	Clou Ø28x120mm.	2
10	1070971	Verrouillage	1
11	0431630	Ressort Ø2,5x18x80mm.	1
12	0235840	Boulon M16x60mm. 8.8	1
13	0272290	Disque Ø16	2
14	0264090	Écrou de blocage M16	1
15	0486250	Corde Ø6	2
16	1044600	Disque Ø26x8mm.	1

Déversement



Pos.	Référence	Désignation	Nbre
1	1070242	Rouleau avec cinq dents	1
2	1070171	Cadre latéral (déversement à droite)	1
	1071270	Cadre latéral (déversement à gauche)	1
3	1070182	Cadre latéral (déversement à droite)	1
	1071260	Cadre latéral (déversement à gauche)	1
4	0235380	Boulon M12x50mm. 8.8	18
5	0272270	Disque Ø12	60
6	0478700	Palier à billes Ø35 UCF207	4
7	0264070	Écrou de blocage M12	62
8	1070020	Arbre Ø35x1650mm.	1
9	1070040	Roue dentée Z13	4
10	1070100	Clavette parallèle 10x8mm.	4
11	0227520	Vis d'arrêt M8x12mm.	4
12	0485650	Écran	1
13	0264060	Écrou de blocage M10	25
14	0234750	Boulon M8x20mm.	6
15	0471880	Palier à billes Ø35	2
16	1070251	Tôle de protection p/rouleau démêleur 5 rangées	1
17	0235350	Boulon M12x35mm.	4
18	0248421	Boulon M10x30mm.	10
19	1070720	Capot	5
20	1070690	Plaque	10
21	0272260	Disque Ø10	18
22	0227830	Vis M10x20 10.9	10
23	1070010	Arbre Ø35x1490mm.	1
24	0261370	Écrou M12	4
25	0235060	Boulon M10x35mm. 8.8	4
26	1070450	Palier à billes Ø35	2
27	1070000	Toc d'entraînement	9
28	0234800	Boulon M8x45mm. 8.8	18
29	0409460	Chaîne S55-89 chaînon	2
30	0409470	Chaînon	2

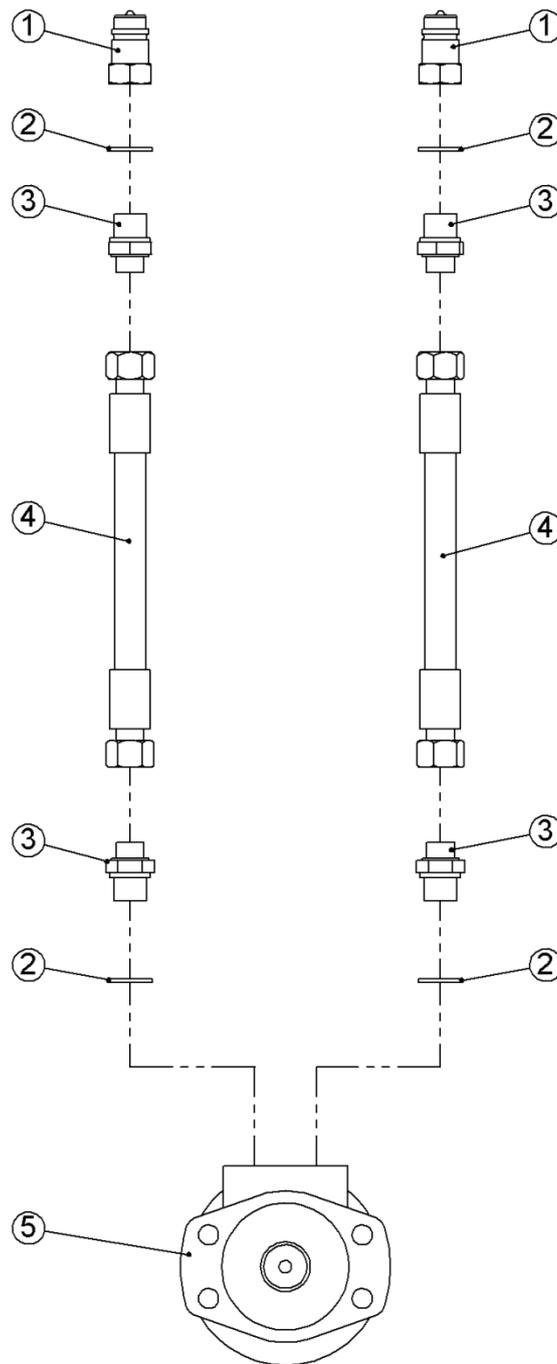
Moteur de déversement



Pos.	Référence	Désignation	Nbre
1	0442070	Moteur hydraulique 204 CC avec Ø32 arbre	1
2	0235380	Boulon M12x50mm. 8.8	4
3	0272270	Disque Ø12	10
4	0264070	Écrou de blocage M12	6
5	1071190	Bague	1
6	0227520	Vis d'arrêt M8x12mm.	3
7	1071200	Arbre avec roue dentée Z10	1
8	1071320	Console p/tendeur de chaîne	1
9	1071330	Tendeur de chaîne	2
10	0235410	Boulon M12x65mm.	2
11	690101221	Boulon tête demi-ronde M12x50	1
12	630532600	Bague	1
13	0470100	Roue tendeuse 13 dents	2
14	0478700	Palier à billes UCF207 Ø35	1
15	0471850	Palier à billes Ø25	1
16	0234750	Boulon M8x20mm. 8.8	3
17	0272250	Disque Ø8	3
18	0264050	Écrou de blocage M8	3
19	1070230	Écran, déversement à droite	1
	1070231	Écran, déversement à gauche	1
20	0271530	Disque Ø6	2
21	0234280	Boulon M6x16mm. 8.8	2
22	1070190	Roue dentée Z23	1
23	1070100	Clavette parallèle 10x8mm.	3
24	1070020	Arbre Ø35x1650mm.	1
25	1071240	Chaîne – longueur 775mm. 3/4"	1
26	1071250	Chaîne – longueur 1155mm. 3/4"	1
27	0409630	Chaînon	2
28	0409631	Chaînon coudé	2
29	0409632	Rivet	2
30	1070171	Cadre latéral (déversement à droite)	1
	1071270	Cadre latéral (déversement à gauche)	1
31	1070191	Roue dentée Z21	2
32	1071391	Cale entretoise	1
33	0235850	Boulon M16x65	1
34	0272290	Disque Ø16	1
35	0264090	Écrou de blocage M16	1

Hydraulique

Moteur hydraulique



Pos.	Référence	Désignation	Nbre
1	0444020	Prise à billes 1/2"	2
2	0449070	Joint lié 1/2"	4
3	0444550	Mamelon 1/2" - 3/8"	4
4	0454520	Tuyau hydraulique 1600mm. 3/8"	2
5	0442070	Moteur à huile avec Ø32 arbre	1

Machines pour croissance

Machines pour croissance

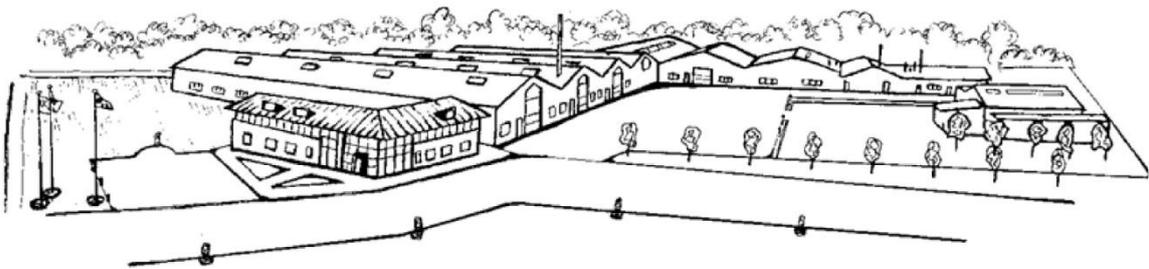
Machines pour croissance

Machines pour croissance

Machines po



2010
Danemark



La conception est sujette à modification sans préavis..